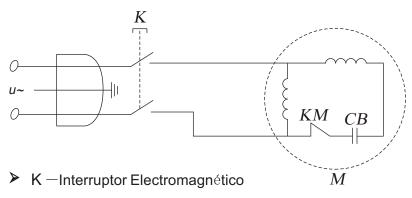
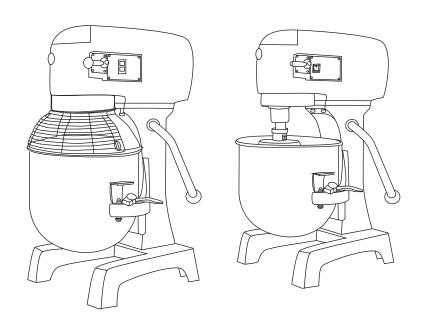
ELECTRIC DIAGRAM



- ➤ KM Interruptor
- ➤ CB Condensador
- \rightarrow M motor

B10F-1/B10F-1A B15F-1/B15F-1A

MANUAL OPERACIONES MEZCLADORA



INDICE

RESUMEN CATALOGO	1
FIGURA 1 CAJA TRANSMISION. BRAZO, PIE	2
FIGURA 2 EJE	3
FIGURA 3 EJE ENGRANAJE	4
FIGURA 4 MOTOR	5
FIGURA 5 ELEVADOR Y EJE VELOCIDAD	6
FIGURA 6 ELEVADOR BRAZO Y MANILLA ESPECIFICACION	7
FIGURA 7 ELEVADOR RECIPIENTE	8
FIGURA 8 PLATO GIRATOPRIO Y EJE MEZCLADOR	9
FIGURA 9 ACCESORIOS ESTANDAR	10
INSTRUCCIONES DE OPERACION	11
ADVERTENCIA Y ATENCION ESPECIAL	12
SOLUCION DE PROBLEMAS Y ESPECIFICACIONES	13
DIAGRAMA ELECTRICO	14

B10F-1/B10F-1A/B15F-1/B15F-1A Mixer Parts List

TROUBLE SHOOTING AND SPECIFICTION

SOLUCION DE PROBLEMAS

Problema	Causa Posible	Solución
El eje no funciona.	Poco contacto del equipo eléctrico	Revise el enchufe
El recipiente se encuentra fuera de su Posición	Direcci? n de movimiento incorrecta	
· Fuga de aceite	Dano en el sello de la arandela.	Cambie
Dificultad para mover el recipiente hacia arriba y hacia abajo	El deslizador se ha oxidado.	Limpie el deslizadory lubrique
El motor se ha sobrecalentado y ha bajado la velocidad	El voltaje no essuficiente o se encuentra en la velocidadincorrecta	Revise el voltaje o utilice una vel.menor.
Ruido y sobrecalentamiento	Poca lubricació	Agregue o cambie el lubricante.
El mezclador toca el recipiente	Se ha deformado el mezclador o el recipiente	Repare o cambie el recipiente o el mezclador

ESPECIFICACION

Т	ipo	B10F-1	B10F-1	B10F-1A	B10F-1A	B15F-1	B15F-1	B15F-1A	B15F-1A
Mezcla L	dor	10	10	10	10	15	15	15	15
Voltaje	(V)	110V	220V~240V	110V	220V~240V	110V	220V~240V	110V	220V~240V
Pot. Enti	rada (W)	600	600	600	600	600	600	600	600
Vel		508	480	508	480	508	480	508	480
.Mezcla (r.p.m)		258	244	258	244	258	244	258	244
		156	148	156	148	156	148	156	148
Maxflour C	Capacity(kg)	2.5	2.5	2.5	2.5	3.5	3.5	3.5	3.5

WARNING AND SPECIAL ATTENTION WARNING

- 1. NO UTILICE UN CHORRO DE AGUA DIRECTO PARA LAVAR
- 2. POR FAVOR DESENCHUFE ANTES DE REALIZAR UNA MANTENCION.
- 3. NO TOQUE EL INTERRUPTOR O EL ENCHUFE CON LAS MANOS MOJADAS
- 4. SI DETECTA UN PROBLEMA, POR FAVOR DEJE DE UTILIZARLO DE INMEDIATO.
- 5. HAY UNA TUERCA DE TIERRA (SIGNO "==") EN LA MAQUINA, POR FAVOR REESTABLEZCALA A SU CONDICION ORIGINAL
- 6. NO INTRODUZCA LAS MANOS EN EL RECIPIENTE NI TOQUE LOS MEZCLADORES CUANDO SE ENCUENTREN FUNCIONANDO
- 7. NO PERMITA LA PROXIMIDAD DE NI? OS A LA MAOUINA
- 8. LA MAQUINA DEBE SER UBICADA SOBRE UN PISO FIRME Y SECO EN UN LUGAR SEGURO
- 9. SI EL CABLE DE PODER SE ENCUENTRA DA? ADO POR FAVOR REEMPLACELO CON UN TECNICO AUTORIZADO

SPECIAL ATTENTION

- $1.\,\mathrm{ANTES}\,\mathrm{DE}\,\mathrm{UTILIZAR},\,\mathrm{POR}\,\mathrm{FAVOR}\,\mathrm{LIMPIE}\,\mathrm{EL}\,\mathrm{RECIPIENTE}\,\,\mathrm{Y}\,\mathrm{LOS}\,\mathrm{MEZCLADORES}$
- Y LUEGO INSTALE EL RECIPIENTE EN LA MAQUINA CORRECTAY FIRMEMENTE
- $2.\,AL\,ELEGIR\,LOS\,MEZCLADORES,\,POR\,FAVOR\,CONSULTE\,EL\,MANUAL$
- PARA ELEGIR LA VELOCIDAD ADECUADA O SE PODRIAN DA? AR LAS PIEZAS INTERNAS Y QUITARLE VIDA UTIL A LA MAQUINA
- 3. DESPUES DE UTILIZAR, DESCONECTE DE LA FUENTE DE PODER Y UBIQUE LOS MEZCLADORES EN UN LUGAR SEGURO LUEGO DE SU LIMPIEZA
- $4.\,MANTENGA\,LOS\,ALREDEDORES\,DE\,LA\,MAQUINA\,LIMPIOS\,Y\,SECOS..$

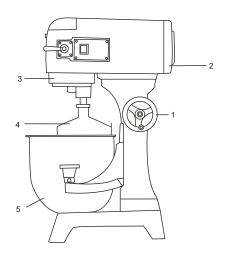
米

Por seguridad, al utilizar los mezcladores I/II/III, por favor inserte las ranuras de los mangos en el eje espiral por

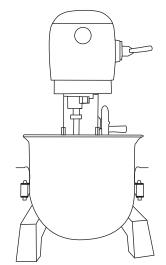
Separado. Luego suba el recipiente a su posici? n mas alta de manera que el recipiente este mas arriba que el mezclador I/II/III en su posici? n de funcionamiento.

12

PARTS CATALOG OVERVIEW



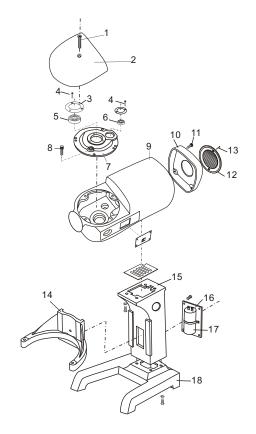
Item	Descripciàn
1	Frances
2	Cubierta Trasera
3	Anillo
4	Mezclador III
5	Pie



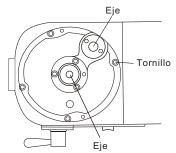
NOTES:

- No utilizar un chorro de agua para lavar la mezcladora
- ➤ No tocar el enchufe o el interruptor con las manos mojadas
- Al realizar la mantenci? n, primero descone ctar de la fuente de poder. Debe ser realizado por personal profesional.

Figure 1 TRANSMISSION CASE, ARM, STAND



Item	Descripcián	Cant
1	Tornillo M5*35	1
2	Cubierta	1
3	Plato	1
4	Tornillo M5*12	5
5	Rodamiento 6202	1
6	Rodamiento 6201	1
7	Tapa Rodamiento	1
8	Tornillo M5*20	4
9	Cuerpo	1
10	Cubierta Trasera	1
11	Tornillo M6*55	4
12	Ventana	1
13	Tornillo M5*12	1
14	Brazo	1
15	Pie	1
16	Placa Condensador	1
17	Condensador	1
18	Asiento	1



NOTES

➤ Se debe realizarrecambio de lubricante Despu? s de cada mantenci? n.

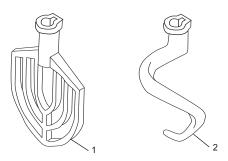
OPERATION INSTRUCTION

	110V 220V	Antes de utilizar, por favor revise si el voltaje de la fuentede poder calza con la de la maquina y que se encuentre correctamente conectada a tierra.	
zclador at direccion maquina d		➤ Antes de hacer una prueba, por favor retire el me zclador afin de evitar daĭos a la maquina por girar en direccion contraria. Es necesario cambiar la maquina de tres fasessi la direcciān del giro no calza con la flecha.	
OFF		➤ Para cambiar la velocidad: Por favor detenga antes la maquina para evitar da? os a la caja de velocidades.	
		➤ Mezcla: De acuerdo a los diferentes materiales de mezclado.Elija los diferentes mezcladores y la ve locidad.	
А		➤ A: Adecuado para mezclar y batir mantequilla, huev os a alta velocidad, por no mas de 15 minutos.	
В		B. Adecuado para mezclar y batir rellenos y materiales crudos, velocidad media, no m?s de 20 min.	
С		C: Adecuada para mezclar masa, menos de 30 minutos Cantidad harina-agua 40%-50%.	

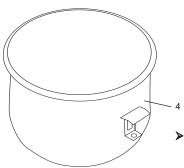
B10F-1/B10F-1A/B15F-1/B15F-1A Mixer Parts List

Figure 9 STANDARD ACCESSORIES







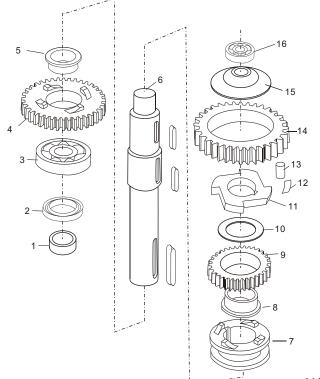


Item	Descripci? n	Cant.
1	Mezclador I	1
2	Mezclador II	1
3	Mezclador III	1
4	Recipiente	1

NOTES

- > Se puede instalar facilmente un agitador Elevandolo hacia el eje de mezclado y girandolo en el sentido de las manecillas del reloj hasta ser puesto en su lugar. Para retirarlo, eleve el aitador hasta que salga del cierre y luego gire eng sentido de las manecillas del reloj y baje
- ➤ Todas las herramientas calzan con precision al recipiente. Ademas posee bordes redondeados para una mejor y mas facil limpieza.

Figure 2 AXLE



Item	Descripci? n	Cant
1	Cubierta	1
2	Sello Aceite 25*40*1	0 1
3	Rodamiento 6204	1
4	Engr. Uni? n Princip	a 1
5	Anillo Rodamiento	1
6	Eje	1
7	Union	1
8	Anillo Engranaje	1
9	Engranaje Union	1
10	Anillo Divisor	1
11	Engrasador	1
12	Resorte	8
13	Rueda	4
14	Anillo Engranaje	1
15	Anillo Plato	1
16	Rodamiento 6001	1
		-

NOTES

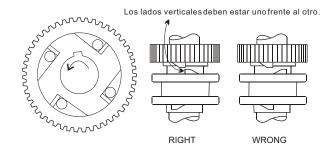


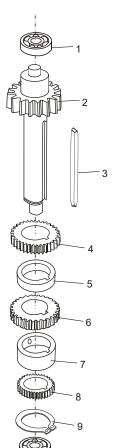
FIGURE 2-1 FIGURE 2-2

- > Al rearmar, asegurese de instalar la posicion correcta (ver Figura 2-1) y lubricar
- todos los pernos de la manga.

 La union 7 siempre debe estar elevada y debe ser bajada con cuidado. Asegurese que la manga quede com en la Figura 2-2.
- Revise el sello del aceite en busca de goteos. .

Figure 3 GEAR AXLE





Item	Descripcion	Cant
1	Rodamiento 6001	2
2	Eje Engranaje	1
3	Llave 5*58	1
4	Engranaje	1
5	Cuello	1
6	Engranaje	1
7	Cuello Largo	1
8	Engranaje	1
9	Anillo Detenci? n	1

NOTES

> Asegurese que cada engranaje tenga su llave inserta

Figure 8 TURNING PLATE AND MIXING AXLE

Cant

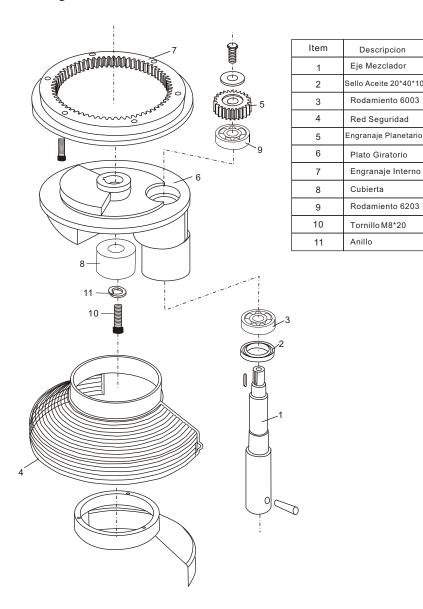


Figure 7 HANDGRIP TYPE BOWL LIFTER UINT

	Item	Descripcion	Cant
	1	Barra Elevacion	1
	2	Perno 3*30	1
7	3	Anillo M10	3
9	4	Arandela Plana	2
11	5	Anillo Comp.	1
	6	Pequeno Nudo	1
8	7	Soporte manilla Elevadora	1
10	8	Arandela Plana	1
	9	Nudo Pestana	1

NOTES

Tornillo M6*25

Manilla Elevacion

Llave 5*20

1

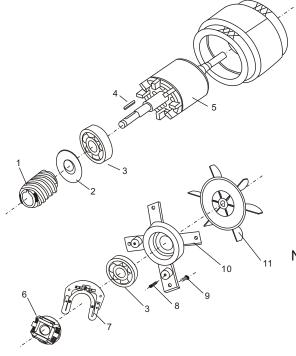
- ➤ El elevador del recipiente es un dispositivo seguro que se bloquea en la posicion en funcionamiento. El tornillo de ajuste de la altura del recipiente puede ser ajustado para aumentar o disminuir su distancia de la base.
- Este se puede acceder desde la base con un destornillador largo
- Gire a la derecha para aumentar la distancia Y a la izquierda para reducirla

10

11

12

Figure 4 MOTOR UNIT



Item	Descripcion	Cant
1	Espiral	1
2	Sello Aceite	1
3	Rodamiento 203	2
4	Llave 4*22	1
5	Eje	1
6	Interruptor	1
7	Plastico Interruptor	1
8	Tornillo M4*8	2
9	Tornillo M6*16	4
10	Cubierta Rodamien	to 1
11	Ventilador	1

NOTES

- Si el motor no funciona, primero-verifique la fuente de poder y la-conexion . Luego, revise en busca decables o conexiones danadas dentro-e la mezcladora. Si el motor no funciona? uede ser debido a un error de voltaje cables rotos, condensador roto o un dano en el centrifugador. Tambien puede danar el motor una sobrecarga del recipiente al mezclar.
- El equipo del motor incluye el eje y el Rotador
- ➤ La Figura 4-1 es un diagrama del sistema de componentes del motor.

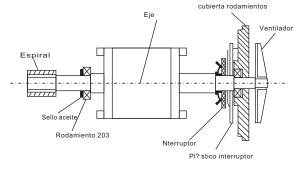
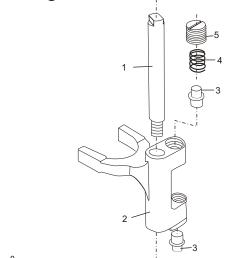


Figure 4-1

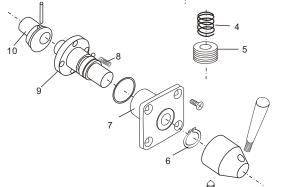
B10F-1/B10F-1A/B15F-1/B15F-1A Mixer Parts List

Figure 6 ARM AND HANDWHEEL TYPE BOWL LIFTER UINT





Item	Descripcion	Cant.
1	Eje	1
2	Elevador	1
3	Asta	2
4	Resorte	2
5	Tuerca	2
6	Anillo Rodamiento	1
7	Bloqueo Velocidad	1
8	Resorte	2
9	Asta	1
10	Plato	1



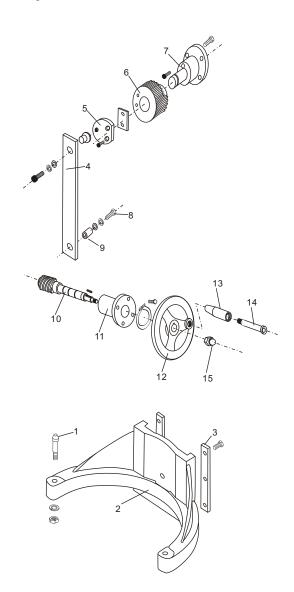
Bloqueo de Velocidad

Elevador

6



- ➤ El selector de velocidad y el mecanismo de Movimiento fueron disenados para una mayor simpleza y confiabilidad. Posee tres velocidades de mezclado
- ➤ La seleccion de velocidad se realiza alineando el puntero con la manilla del movilizador con el numero correcto en el selector de movimiento. Detenga el mezclador antes de realizar cualquier cambio de velocidad.
- ➤ Aplique sellantes al selector de movimiento e instalelo



Item	Descripci? n	Cant.
1	Tornillo	2
2	Brazo	1
3	Plato	2
4	Polo para tirar	1
5	Plato	1
6	Engranaje	1
7	Abrazadera	1
8	Tornillo M8*20	1
9	Manga	1
10	Espiral	1
11	Soporte Frances	1
12	FFrances	1
13	Manilla	1
14	Tornillo manilla	1
15	Tuerca	1